## **CLAIMS**

What is claimed is:

- 1 1. A method of facilitating the translation of a digital message between natural
- 2 languages, the method comprising the steps of:
- a. converting a digital message in a natural language to a digital message in a
- 4 pivot language, the pivot language affording translation into a plurality of natural
- 5 languages by direct substitution of linguistic units, the converting comprising:
- i. parsing the digital message in the natural language into a plurality of linguistic units to create a parsed message;
- 8 ii. translating each of the plurality of linguistic units in the parsed
  9 message into a unique concept in the pivot language to create a provisional message; and
- iii. validating the provisional message as the digital message in the
- 11 pivot language if the provisional message conforms to the pivot language; and
- b. communicating the digital message in the pivot language to a recipient.
  - 1 2. The method of claim 1, the converting step further comprising resolving the
  - 2 provisional message according to a plurality of rules of a constrained grammar.
  - 1 3. The method of claim 1, the converting step further comprising prompting
  - 2 selection of a unique concept from the pivot language when the linguistic unit is
  - 3 associated with a plurality of unique concepts in the pivot language.
  - 1 4. The method of claim 1 wherein the digital message in the pivot language is an
  - 2 instant message and the recipient is an instant message service.
  - 1 5. The method of claim 1 wherein the digital message in the pivot language is a
  - 2 piece of electronic mail and the recipient is an electronic mail server.
  - 1 6. The method of claim 1 wherein the recipient is a translation module.

- 1 7. The method of claim 1, the method further comprising converting the sound of a
- 2 human voice into a digital message in a natural language.
- 1 8. The method of claim 1, the method further comprising prompting selection of pre-
- 2 process or post-process disambiguation.
- 1 9. The method of claim 1, the method further comprising communicating an applet
- 2 that initiates translation to the recipient with the digital message in the pivot language.
- 1 10. The method of claim 1 wherein the communicating step comprises
- 2 communicating the digital message in the pivot language to a first recipient, the method
- 3 further comprising:
- c. converting the digital message in the pivot language into a digital message
- 5 in a second natural language, the converting comprising:
- i. identifying the second natural language associated with a second
- 7 recipient;
- 8 ii. accessing a database associated with the second natural language;
- 9 and
- 10 iii. translating the digital message in the pivot language into the digital
- message in the second natural language using the database; and
- d. communicating the digital message in the second natural language to the
- 13 second recipient.
- 1 11. The method of claim 10 wherein the first recipient is the second recipient.
- 1 12. An apparatus for facilitating the translation of a digital message between natural
- 2 languages, the apparatus comprising:
- a conversion module, the conversion module converting a digital message in a
- 4 natural language into a digital message in a pivot language, the pivot language affording
- 5 translation into a plurality of natural languages by direct substitution of linguistic units,
- 6 the conversion module comprising:
- a parsing module, the parsing module parsing the digital message in the

- 8 natural language into a plurality of linguistic units;
- a translation module, the translation module accessing a database to
- translate each of the plurality of linguistic units into a unique concept in the pivot
- language by direct substitution to create a provisional message; and
- a validation module, the validation module validating the provisional
- message as the digital message in a pivot language if the provisional message conforms
- to the pivot language; and
- a communication device, the communication device communicating the digital
- message in the pivot language to a recipient.
- 1 13. The apparatus of claim 12 wherein the conversion module further comprises:
- a grammar module, the grammar module resolving the plurality of linguistic units
- 3 in the provisional message into conformity with a plurality of rules of a constrained
- 4 grammar.
- 1 14. The apparatus of claim 12 wherein the conversion module further comprises:
- a disambiguation module, the disambiguation module prompting selection of a
- 3 unique concept from the pivot language when the linguistic unit is associated with a
- 4 plurality of unique concepts in the pivot language.
- 1 15. The apparatus of claim 12 wherein the digital message in the pivot language is an
- 2 instant message and the recipient is an instant message service.
- 1 16. The apparatus of claim 12 wherein the digital message in the pivot language is a
- 2 piece of electronic mail and the recipient is an electronic mail server.
- 1 17. The apparatus of claim 12 wherein the recipient is a translation module.
- 1 18. The apparatus of claim 12 further comprising:
- a speech recognition module, the speech recognition module converting the sound

- 1 19. The apparatus of claim 12 wherein the conversion module prompts selection of
- 2 pre-process or post-process disambiguation.
- 1 20. The apparatus of claim 12 further comprising:
- 2 an applet association module, the applet association module optionally associating
- 3 an applet that initiates translation with the digital message in the pivot language.
- 1 21. The apparatus of claim 12 wherein the communication device is a first
- 2 communication device, the first communication device communicating the digital
- 3 message in the pivot language to a first recipient, the method further comprising:
- a second conversion module, the second conversion module being responsive to a
- 5 second natural language associated with a second recipient and converting the digital
- 6 message in the pivot language into a digital message in a second natural language, the
- 7 second conversion module comprising:
- a database accessor, the database accessor accessing a database associated
- 9 with the second natural language; and
- a translation module, the translation module translating the digital message
- in the pivot language into the digital message in the second natural language using the
- 12 database accessor; and
- a second communication device, the second communication device
- 14 communicating the digital message in the second natural language to the second
- 15 recipient.
- 1 22. The apparatus of claim 21 wherein the first recipient is the second recipient.
- 1 23. The apparatus of claim 21 wherein the first communication device is the second
- 2 communication device.
- 1 24. A method of translating a digital message into a natural language, the method
- 2 comprising the steps of:
- a. converting a digital message in a pivot language into a digital message in a
- 4 natural language, the pivot language affording translation into a plurality of natural

- 5 languages by direct substitution of linguistic units, the converting comprising:
- i. identifying a natural language associated with a recipient;
- 7 ii. accessing a database associated with a natural language; and
- 8 iii. translating the digital message in the pivot language into the digital
- 9 message in the natural language using the database; and
- b. communicating the digital message in the natural language to the
- 11 recipient.
- 1 25. The method of claim 24 further comprising the step of:
- 2 receiving a selection of a natural language to associate with the recipient.
- 1 26. The method of claim 24 wherein the digital message in the natural language is an
- 2 instant message and the recipient is an instant message service.
- 1 27. The method of claim 24 wherein the digital message in the natural language is a
- 2 piece of electronic mail and the recipient is an electronic mail server.
- 1 28. The method of claim 24 further comprising the step of:
- 2 directly substituting a linguistic unit in the digital message in the pivot language
- 3 with an equivalent linguistic unit from the database associated with the natural language.
- 1 29. The method of claim 24 further comprising the step of:
- 2 reorganizing the linguistic units in accordance with a grammatical rule associated
- 3 with the natural language.
- 1 30. The method of claim 24, the method further comprising the step of:
- 2 synthesizing the sound of a human voice saying the digital message in the natural
- 3 language.
- 1 31. The method of claim 24, the method further comprising the step of causing a
- 2 serving to receive a digital message in a pivot language, and wherein the converting step

- 3 further comprises causing the server to convert the digital message in the pivot language
- 4 into a digital message in a natural language.
- 1 32. The method of claim 24 wherein the communicating step is performed in a mode
- 2 of communication associated with the recipient.
- 1 33. The method of claim 24 wherein the converting step is responsive to the
- 2 execution of an applet.
- 1 34. An apparatus for translating a digital message into a natural language, the
- 2 apparatus comprising:
- a conversion module, the conversion module being responsive to a natural
- 4 language associated with a recipient and converting a digital message in a pivot language
- 5 into a digital message in the natural language, the conversion module comprising:
- a database accessor, the database accessor accessing a database associated
- 7 with the natural language; and
- 8 a translation module, the translation module translating the digital message
- 9 in the pivot language into the digital message in the natural language using the database
- 10 accessor; and
- a communication device, the communication device communicating the digital
- message in the natural language to the recipient.
- 1 35. The apparatus of claim 34 further comprising:
- an index, the index enabling a linguistic unit representing a unique concept in the
- 3 natural language to be directly substituted for a linguistic unit representing a unique
- 4 concept in the pivot language.
- 1 36. The apparatus of claim 34 wherein the digital message in the natural language is
- 2 an instant message and the recipient is an instant message service.
- 1 37. The apparatus of claim 34 wherein the digital message in the natural language is a
- 2 piece of electronic mail and the recipient is an electronic mail server.

- 1 38. The apparatus of claim 34 wherein the translation module translates the digital
- 2 message in the pivot language by directly substituting a linguistic unit in the pivot
- 3 language with an equivalent linguistic unit in the natural language from the database.
- 1 39. The apparatus of claim 34 wherein the translation module reorganizes a plurality
- 2 of linguistic units in the digital message in the pivot language in accordance with a
- 3 grammatical rule associated with the natural language.
- 1 40. The apparatus of claim 34 further comprising:
- 2 a voice synthesis module, the voice synthesis module synthesizing the sound of a
- 3 human voice saying the digital message in the natural language.
- 1 41. The apparatus of claim 34 further comprising:
- 2 a server accessor, the server accessor transmitting the digital message in the pivot
- 3 language to a server for conversion into the digital message in the natural language.
- 1 42. The apparatus of claim 34 wherein the communication device communicates the
- 2 digital message in the natural language to the recipient in a mode of communication
- 3 associated with the recipient.
- 1 43. The apparatus of claim 34 wherein the conversion module is responsive to the
- 2 execution of an applet.